

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožbeni razlogi in bistvene trditve so taki kot v zadevi Italija proti Komisiji ⁽¹⁾, T-345/04.

⁽¹⁾ UL C 262, 23.10.2004, str. 55.

Tožba, vložena 21. decembra 2006 — Komisija proti TGA Technische Gebäudeausrüstung Chemnitz

(Zadeva T-396/06)

(2007/C 42/57)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: M. Šimerdová, R. Bierwagen, Rechtsanwalt)

Tožena stranka: TGA Technische Gebäudeausrüstung Chemnitz GmbH

Predlogi tožeče stranke

- toženi stranki se naloži, da tožeči stranki vrne 32.440,80 EUR s 2 % obrestmi od 30. novembra 1999;
- toženi stranki se naloži plačilo stroškov postopka.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeča stranka je s toženo stranko sklenila pogodbo o skupnih dejavnostih na področju nejedrskih vrst energije (1994 — 1998) ⁽¹⁾, pri čemer je bila za spore iz te pogodbe dogovorjena pristojnost Sodišče prve stopnje. Predmet projekta je bila izgradnja in poskusni zagon sušilnice usnja.

Komisija je to pogodbo z dopisom z dne 18. februarja 1999 odpovedala, ker naj ji ne bi bilo predloženo redno končno poročilo. Tožeča stranka s tem v zvezi navaja, da so bili obračuni, ki ji jih je tožeča stranka predložila naknadno, zaradi manjkajočih potrdil le delno priznani. Tožeča stranka naj bi ostali znesek večkrat terjala in je predmet predložene tožbe.

⁽¹⁾ Odločba Sveta 94/806/ES z dne 23. novembra 1994 o sprejetju posebnega programa za raziskave in tehnološki razvoj, vključno s predstavitevjo, na področju nejedrskih vrst energije (1994-1998) (UL L 334, str. 87).

Tožba, vložena 16. decembra 2006 — AgroSciences Ltd proti EFSA

(Zadeva T-397/06)

(2007/C 42/58)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: AgroSciences Ltd (Hitchin, Združeno kraljestvo) (zastopnika: K. Van Maldegem in C. Mereu, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)

Predlogi tožeče stranke

- sklep EFSA z naslovom „Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja za pesticide za aktivno snov Haloxyfop-R“ naj se razglasi za ničnega;
- toženi stranki naj se naloži povrnitev škode, ki je nastala tožeči stranki zaradi izpodbijanega akta, in naj se na tej stopnji sprejme začasna odločba, da je tožena stranka tožeči stranki dolžna povrniti škodo, ki ji je nastala, in da naj se znesek odškodnine določi s sporazumom med strankama ali naj ga v primeru, da do takega sporazuma ne pride, določi Sodišče;
- toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov tega postopka.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožbeni razlogi in bistvene trditve, na katere se opira tožeča stranka, so podobni tistim v zadevi T-311/06 FMC Chemical and Arysta Lifesciences proti EFSA.

Tožba, vložena 15. decembra 2006 — UniCredito Italiano proti UUNT — Union Investment Privatfonds (1 Unicredito)

(Zadeva T-398/06)

(2007/C 42/59)

Jezik postopka: italijanščina

Stranke

Tožeča stranka: UniCredito Italiano SpA (Genova, Italija) (zastopnika: G. Florida in R. Florida, Avvocati)